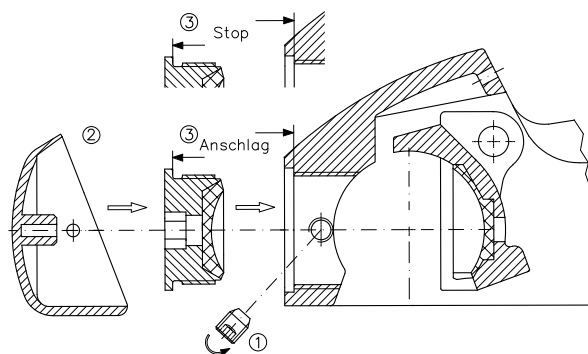


6216 REIBBELAG WS 3000 (für WS 3000 bis Bj. 07.2002)



D

Ersatz-Set WS 3000

für den Austausch des vorderen Reibelementes mit Schraube

Montageanleitung:

Gewindestift (1) mittels Innensechskantschlüssel 4 mm lösen und ganz herausdrehen. Gewindestift darf nicht wiederverwendet werden.

Abdeckkappe (2) vorsichtig vom Gehäuse entfernen.

Schraube mit Reibbelag (3) mittels Innensechskantschlüssel 10 mm lösen und aus dem Gehäuse herausdrehen.

Neue Schraube in das Gehäuse bis zum Anschlag, siehe Abb., einschrauben und fest anziehen, mit neuem Gewindestift (1) sichern. Gewindestift (1) handfest anziehen.

Abdeckkappe (2) wieder aufstecken.

Ein Austausch des hinteren Reibelementes ist nicht erforderlich, siehe Montage- und Betriebsanleitung Pkt. 4.3.

Funktionskontrolle:

Zugkugelpkupplung auf Kupplungskugel aufsetzen und die Funktion der WS 3000 überprüfen, siehe Montage- und Betriebsanleitung Pkt. 4.3

Kontrolle:

- Öffnen und Schließen der Zugkugelpkupplung
- Einwandfreie Funktion der Sicherung beim Öffnen und Schließen

Beachte:

Das Innere der Zugkugelpkupplung im Bereich der Reibelemente ist sauber und fettfrei zu halten. Bei verschmutzten Reibelementen kann die Oberfläche mit Schleifpapier, Körnung 200-240, gereinigt werden. Anschließend die Reibbelagoberfläche mit Waschbenzin oder Spiritus säubern.

Verpackungseinheit:

- 1 Reibelement mit Schraube
- 1 Gewindestift M8 x 10
- je 1 x Innensechskantschlüssel 4 / 10 mm
- Montageanleitung

GB

Replacement Set WS 3000

for the replacement of the front friction element with a screw

Installation instructions:

Loosen the grub screw (1) by means of a 4 mm Allen key and then remove. The grub screw must not be reused.

Carefully remove the cover (2) from the housing.

Loosen the screw with the friction pad (3) by means of a 10 mm Allen key and remove from the housing.

Screw and tighten a new screw into the housing until it reaches its stop, see fig., secure by means of a new grub screw (1). Tighten the grub screw (1) by hand.

Replace the cover (2).

Replacing the rear friction pad is not necessary, see assembly and operating instructions section 4.3.

Function check:

Place the ball coupling on the coupling ball and check the function of WS 3000, see assembly and operating instructions section 3.

Checks:

- Opening and closing the ball coupling
- Correct functioning of the protective element when opening and closing.

Note:

The inside of the ball coupling near the friction elements has to be kept clean and grease-free. If the friction elements are contaminated, the surface can be cleaned by means of abrasive paper, grain 200-240. Afterwards the friction pad surface is to be cleaned by means of petroleum ether or methylated spirits.

Packaging unit:

- 1 friction element with screw
- 1 grub screw M8 x 10
- 1 x 4 mm Allen key and 1 x 10 mm Allen key
- Installation instructions